

# CITY OF FRAMINGHAM PUBLIC HEALTH DEPARTMENT

DEPARTAMENTO DE LA SALUD DE LA CIUDAD DE FRAMINGHAM  
DEPARTAMENTO DE SAÚDE PÚBLICA DA CIDADE DE FRAMINGHAM

## FAMILY-FRIENDLY FLU VACCINATION CLINIC

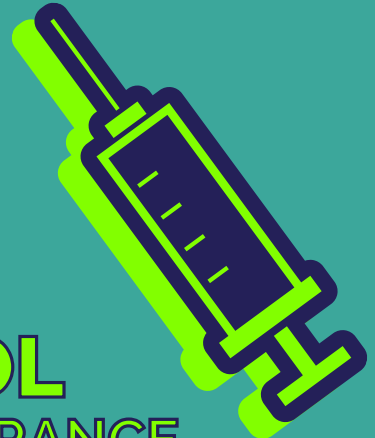
CLINICA FAMILIAR DE VACUNACION CONTRA LA INFLUENZA O GRIPE  
CLÍNICA DE VACINAÇÃO DE GRIPE FAMILIAR



**SATURDAY, OCTOBER 2, 2021**

SÁBADO 2 DE OCTUBRE, 2021

SÁBADO, 2 DE OUTUBRO DE 2021



## KEEFE VOCATIONAL HIGH SCHOOL

750 WINTER STREET, USE THE FOUNTAIN STREET ENTRANCE

750 WINTER ST. UTILICE LA ENTRADA DE FOUNTAIN ST.

750 WINTER ST. USAR A FOUNTAIN ST. PARA ENTRADA

### EXPRESS DRIVE-THRU OPTION (WEATHER PERMITTING):

- OPCIÓN RÁPIDA EN CARRO (SI EL CLIMA LO PERMITE):
- OPÇÃO RÁPIDA DRIVE-THRU (SE O CLIMA PERMITIR):
- PRINT AND COMPLETE FLU FORM IN ADVANCE
- IMPRIMA Y COMPLETE EL FORMULARIO EN ANTICIPACION
- IMPRIMA E PREENCHA O FORMULÁRIO DA GRIPE ANTECIPADAMENTE
- IN-CAR VACCINATION
- VACUNACIÓN EN EL CARRO
- VACINAÇÃO NO CARRO

### WALK-IN OPTION: OPCIÓN SIN CITA PREVIA: OPÇÃO A PÉ:

- COMPLETE FLU FORM AT THE SITE
- COMPLETE EL FORMULARIO EN LA ESCUELA
- FORMULÁRIO DE GRIPE COMPLETO NO SITE
- INDOOR VACCINATION
- LA VACUNACION ES EN LA ESCUELA
- VACINAÇÃO INTERNA



### IF YOU ARE SYMPTOMATIC FOR COVID-19, WAITING FOR TEST RESULTS, OR ARE QUARANTINING, PLEASE DO NOT ATTEND THE CLINIC.

SI TIENE SYMPTOMAS DE COVID-19, ESPERANDO RESULTADOS DE UNA PRUEBA DE COVID-19, O ESTA EN CUARENTENA, POR FAVOR NO ASISTA A LA CLINICA.

SE VOCÊ TIVER SINTOMAS DE COVID-19, AGUARDANDO RESULTADOS DO TESTE OU ESTÁ DE QUARENTENA, NÃO PODERÁ PARTICIPAR DA CLÍNICA.

### PLEASE WEAR CLOTHING THAT IS ACCESSIBLE FOR VACCINATION (SHORT SLEEVES).

POR FAVOR USE ROPA QUE SEA ACCESIBLE PARA LA VACUNACIÓN (MANGA CORTA).  
USE ROUPA QUE SEJA ACESSÍVEL PARA VACINAÇÃO (MANGAS CURTAS).

**ALL AGES 6 MONTHS AND UP FROM 10 AM-2 PM**

TODAS LAS EDADES DESDE 6 MESES EN ADELANTE DE 10 AM-2 PM

TODAS AS IDADES DE 6 MESES E ACIMA DAS 10H ÀS 14H

**SENIORS ONLY FROM 9-10 AM (HIGH DOSE VACCINE WHILE SUPPLIES LAST)**

SOLO ADULTOS MAYORES DE 9:00AM A 10:00AM (VACUNA DE DOSIS ALTA HASTA AGOTAR EXISTENCIAS)  
IDOSOS APENAS DAS 9H ÀS 10H (VACINA DE ALTA DOSE ENQUANTO DURAREM OS ESTOQUES)

### BRING YOUR COMPLETED FLU FORM AND HEALTH INSURANCE INFORMATION (IF AVAILABLE) FOR EACH PERSON GETTING VACCINATED. MASKS ARE REQUIRED!

ESTE AÑO SE REQUIERE QUE CADA PERSONA QUE DESEE VACUNARSE DILIGENCIE, FIRME Y TRAIGA A LA CLÍNICA EL FORMULARIO DE GRIPE JUNTO CON UNA COPIA DE SU TARJETA DE SEGURO DE SALUD.

**SE REQUIERE EL USO DE MASCARILLAS.**

UM FORMULÁRIO DA GRIPE DEVE SER PREENCHIDO, ASSINADO E LEVADO COM VOCÊ À CLÍNICA ESTE ANO COM UMA CÓPIA DO SEU CARTÃO DE SEGURO PARA CADA PESSOA QUE FOR VACINADA.

**MÁSCARAS NECESSÁRIAS.**